NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日昇 公證人
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣

樓孖梳器行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光顧無任歡迎 夜 MU 1-7753

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
最合時 靚咸魚
石班咸魚 腰帶咸魚 霉香黃花 實肉黃花 三牙或魚 吊大或魚 銀白倉魚 去頭紅魚 去頭曹白
冰霜 鰻魚明蝦

何雅慈
油色漆花紙
夜 MU 1-7048

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L
承接裝修 蔴木油漆 泥水工程 及漆花紙 快捷妥當 僑胞光顧 無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
將玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託囑誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠擊鼓 少林英雄 小說

方世玉

是我著

第六回

第二輯

方世玉深夜痛失未婚妻
水月台圓空設擂約比武

玖捌

認爲如小環在園中散步時。大有機會得一親香澤也。大法和尚滿心歡喜。料不到一轉至後園假山之傍。見鐵肚佛正牽着小環之手。狀甚親暱。大法心中頗爲不樂。但此時大法又不好意思直撞埋去。如就此避開返回禪房而去。大法和尚心中。亦不舒眼。眼見此美人。覺得被鐵肚佛佔了。大法和尚本是一名淫僧，如此那肯放過之理。當下大法和尚留神偷看片刻。見鐵肚佛越來越兇。直是迫近小環之身時。見小環起立而退。鐵肚佛又緊拉小環之手不肯放鬆。大法和尚不禁勃然大怒。但非祇有敢怒而不敢言。蓋恐激怒於鐵肚佛之情。大家致傷和氣。大法和尚。人急計生。就在樹後。打了幾聲寒咳。鐵肚佛一聞。背後有人咳聲。仍未肯放了小環之手。隨即回轉頭來一看。那是大法站在樹下。口中微微作笑。鐵肚佛此時。才不好意思。立將小環之手放了。小環一脫鐵肚佛之手後。急急說聲：「師尊。我返去看看家兄去也！」不待鐵肚佛回答。小環早已漲紅了面。返身便跑。大法和尚才一搖三擺。從樹下走過來。向鐵肚佛携手道：請早安。鐵肚佛心中。十分不悅。眼看。大法似乎有意向自己開玩笑。「冲淡水」。不過。此時幸而亞環早已離去。鐵肚佛亦祇好將無名火抑制，勉强笑曰：「大法。也你亦甫早來到後園也。貧衲本來想教拙徒亞環習些技擊。無奈亞環總是畏羞。哈哈 究竟女子即是女子。不似像我等男子漢之胆色也！」大法和尚聞鐵肚佛故意强辯。亦笑曰：「亞佛大師。我看你徒亞環。

十分聰明活潑。又豈有畏羞之理。此或亞環因初到此處。一切未甚熟識。至有此畏羞。我睇住多幾日。就有說有笑也！」鐵肚佛聞大法如此回答。「心中爲之一愕。大凡一個人心中。做了虧心之事。所謂「做賊心虛」。今聞大法和尚似諷非諷。說了幾句。鐵肚佛雖然爲一兇暴之人。但此時心中不免爲之一驚。而上常堂紅了一陣。笑曰：「大法。也你亦甫早來到後園也。貧我開玩笑好了。

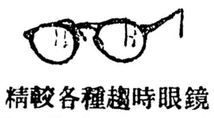
固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮經濟妥當
華友光顧特別優待保証滿意
本店有停車場在舖後便
司理人 治佐麥吾謹啟

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的餐館生有鮮的供應
店何日均有
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
禹爵街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社位居適中 設備華區
房間空氣床褥潔淨 煖氣熱水各界僑胞時常充足 長住暫居來往駐宿 上落週妥携隨行李 飛機船紙車票服務代辦 如蒙垂委竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE—MA. 9743
加拿大 新話
五磅 台灣竹筍 批發
MU. 5-9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C
大拿 華埠
◎林仕宜 專醫
跌打外科
(發明神效)
擦必止藥水，每瓶一元，此水善能治一切瘀病，癖，痛，蝕粒，水濕，脚趾甲痕爛，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

KUO KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣裳顧綢及水紗名貴官帽家具蔴杭帽貨應有盡有目錄印便郵寄即奉
精造
各歡小衫線仔香雲殊館用衣樓仔女衫廚衣房雜圍身帳布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯褥大盤寶蔯

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 富士定東 三四四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜
司理 朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU.1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開腔
內衫登市
號碼：三四至四十
(每件一元九五)
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

E. "Barry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
取價相宜 服務妥當 請與 華人經紀 接洽
崔望開

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館埋事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
(一)菲沙街最旺盛商業區舖位兩間樓上另有大小聯房兩組每年收入租項約五千元現價四萬八千元現銀二萬元其餘可充銀期
(二)寬敞房屋接近華埠廳廚美麗住房三間光猛明潔下居此府安樂舒暢欲營新居請速到問價錢萬二可稱平宜
(三)跑路街四百號部落樓下舖位樓上聯房十一組收入甚佳價錢四萬八千元現銀三萬元其餘可充銀期
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
最新運到長壽唱片
幸運公司出品 每張四元
跳舞音樂粵語小曲
瀟湘夢—洗劍麗 郎歸晚—洗劍麗
拋香吻—鍾麗蓉 櫻花戀—鍾麗蓉 (一張)
賣相思—崔妙芝 送情郎—崔妙芝
歡喜冤家—黎文所 鍾麗蓉 派對女郎—黎文所 鍾麗蓉
摩登西廂—黎文所 崔妙芝 (一張) 甩拖曲—黎文所 崔妙芝 (一張)
憶夢痕—崔妙芝 怨郎舞折腰—崔妙芝
昭君怨—鍾麗蓉 野花迷—鍾麗蓉
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總滙
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳眞機
精工接裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

溫高 華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
二百多年老號 陳太吉醇舊米酒
酒最香濃 絕無刺頭 保不涸喉